

# مؤشرات للتخفيف من مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي لدى تقديم المساعدة النقدية

## مع إرشادات داعمة

### نبذة عن الدليل

يقدم هذا الدليل مؤشرات بديلة لتقييم مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي على النساء<sup>1</sup> في تدخلات النقد. يمكن أن تعتمد الجهات الفاعلة في مجال المساعدة النقدية إلى تكييف هذه المؤشرات البديلة التي تم إعدادها استناداً إلى بحوث تشغيلية ركزت على برامج المساعدة النقدية متعددة الأغراض بما يناسب السياق المعني وهيكل تدخلات النقد الخاصة بها. كل مؤشر من المؤشرات معروض أدناه مع أمثلة على الأسئلة وإرشادات سهلة الاستخدام حول كيفية وضع البيانات في سياقها وقياسها وتفسيرها من أجل كشف مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي وتخفيفها لدى تقديم المساعدة النقدية. أما قياس هذه المؤشرات بمرور الوقت في إطار المراقبة الروتينية فيتيح للجهات الفاعلة في مجال المساعدة النقدية إمكانية تتبع الاتجاهات المتعلقة بالمواقف والمعتقدات والمعايير الاجتماعية القائمة على أساس النوع الاجتماعي والتي يتبناها كل من الرجال والنساء<sup>2</sup> المتلقين للنقد، وكذلك السلوكيات التي تعتمد عليها النساء المتلقيات للمساعدة النقدية بغية الحفاظ على سلامتهن.

### المؤشر 1: النسبة المئوية للأسر المعيشية التي تشارك فيها المرأة في اتخاذ قرارات حول صرف المساعدة النقدية<sup>3</sup>

النطاق	المجيبات المستهدفات	كيفية القياس	نوع الجمع
المواقف، والمعتقدات، والمعايير الاجتماعية	المتلقيات الأوليات للمساعدة النقدية	<b>البسط:</b> عدد الأسر المعيشية التي تشارك فيها المرأة في اتخاذ القرارات بشأن صرف المساعدة النقدية	<ul style="list-style-type: none"> <li>تقييمات المخاطر</li> <li>مراقبة روتينية ما بعد التوزيع</li> <li>تقييم الأثر</li> <li>مجموعات النقاش المركزة</li> </ul>
	المتلقيات الثانويات للمساعدة النقدية <sup>4</sup>	<b>المقام:</b> عدد الأسر المعيشية التي تلقت المساعدة النقدية	

### المؤشر 2: النسبة المئوية للنساء اللواتي اتخذن تدابير تكيفية للتخفيف من مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي لدى حصولهن على المساعدة النقدية و صرفها في الشهر الماضي<sup>5</sup>

النطاق	المجيبات المستهدفات	كيفية القياس	نوع الجمع
استراتيجيات تكيفية للتخفيف من المخاطر	المتلقيات الأوليات للمساعدة النقدية	<b>البسط:</b> عدد النساء اللواتي أبلغن عن اتخاذ تدابير تكيفية للتخفيف من المخاطر لدى حصولهن على المساعدة النقدية أو صرفها في الشهر الأخير	<ul style="list-style-type: none"> <li>تقييمات المخاطر</li> <li>مراقبة روتينية ما بعد التوزيع</li> <li>تقييم الأثر</li> <li>مجموعات النقاش المركزة</li> </ul>
		<b>المقام:</b> عدد النساء اللواتي استلمن المساعدة النقدية	

تم إعداد هذه المؤشرات من خلال التعاون الذي أطلقه صندوق الأمم المتحدة للسكان والمعهد العالمي للمرأة في جامعة جورج واشنطن في عام 2022 لدراسة مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي فيما يتعلق بالمساعدة النقدية. وقد سعى التعاون إلى تطوير مؤشرات مختارة يمكن إدراجها في مراحل تقييم وتصميم ورصد و/أو تقييم تدخلات النقد ليستخدمها غير المتخصصين في مجال العنف القائم على النوع الاجتماعي مثل الجهات الفاعلة في مجال المساعدة النقدية ومجال الرصد والتقييم أو الجهات الفاعلة القطاعية/البرنامجية. يستند هذا العمل على الجهود الحالية الرامية إلى التخفيف من مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي والتي يبذلها كل من صندوق الأمم المتحدة للسكان، ومجال مسؤولية العنف القائم على النوع الاجتماعي، ومختلف الوكالات الإنسانية.

ونظراً إلى أنّ المقصود من هذه المؤشرات هو استخدامها من قبل موظفين غير متخصصين في مجال العنف القائم على النوع الاجتماعي، فمن الضروري أن تتفادى الكشف غير المتعمد عن تجارب الشخصية للعنف لدى المتلقين شأنها شأن أي مؤشرات تستخدم للكشف عن مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي في المساعدة النقدية.<sup>6</sup> في هذا الصدد، تُعد المؤشرات البديلة مفيدة لأنها تتيح إجراء قياس غير مباشر للظواهر المعقدة التي قد يكون من الصعب أو من غير الأخلاقي تقييمها مباشرة.<sup>7</sup> يتناول هذا الدليل تحديداً المساعدة النقدية وليس مساعدة القسائم، ولكن من الممكن اختبار المؤشرات واستكشاف إمكانية استخدامها مع تدخلات القسائم.

## ● إعداد المؤشرات

قام صندوق الأمم المتحدة للسكان والمعهد العالمي للمرأة بتحليل بيانات المراقبة ما بعد التوزيع وأجرى أبحاثاً ميدانية في بيئتين بُغية إعداد المؤشرات. وقد قام صندوق الأمم المتحدة للسكان أولاً بتحليل بيانات المراقبة ما بعد التوزيع بهدف الكشف عن الاتجاهات والفجوات الحاصلة في أدوات المراقبة الحالية. وللقيام بذلك، تواصل صندوق الأمم المتحدة للسكان مع منسقي مجموعة العمل على النقد في البلدان التي تمت فيها مراقبة المساعدة النقدية القطاعية أو متعددة الأغراض بعد توزيعها، وذلك استناداً إلى نموذج مراقبة مشترك. وقد وفّر ذلك عينة مجدية من نماذج المراقبة ما بعد التوزيع التي يمكن تحليلها مرة ثانية من منظور العنف القائم على النوع الاجتماعي.

ثم تم إجراء بحوث ميدانية في العراق وكولومبيا بالتعاون الوثيق مع منسقي مجموعة العمل على النقد والمنظمات الإنسانية المحلية والدولية في البلدين، وذلك لاستكشاف المخاطر المتعلقة بالعنف القائم على النوع الاجتماعي التي تواجهها النساء في ظل المساعدة النقدية القطاعية أو متعددة الأغراض واستراتيجيات الحد من هذه المخاطر. وتجدر الإشارة إلى أنه تم اختيار العراق وكولومبيا بناءً على وجود منسقين للمساعدة النقدية ومنسقين لحالات العنف القائم على النوع الاجتماعي فيهما واهتمام هؤلاء الأعضاء بالمشاركة في التحقق من صحة مؤشرات صندوق الأمم المتحدة للسكان/المعهد العالمي للمرأة، ووقع الاختيار على هذين البلدين أيضاً نظراً إلى اختلاف البيئتين. وقد تم تجميع نتائج البحوث الميدانية مع الجهات الفاعلة المعنية بالنقد وبالعنف القائم على النوع الاجتماعي خلال جلسات مصادقة تشاركية في كل من العراق وكولومبيا، ما أفاد بشكل مباشر عملية تطوير المؤشرات البديلة الواردة في هذا الدليل.<sup>8</sup>

وقد برز موضوعان رئيسيان في بيئتي البحث. أولاً، برز مستوى ونوع التحكم الذي تحظى به المرأة التي تتلقى مساعدة نقدية، بمعنى تحكمها بنفقات الأسرة المعيشية والمساعدة النقدية أو أيهما. وهي إشارة هامة لوجود مخاطر مرتبطة بالعنف القائم على النوع الاجتماعي على مستوى الأسرة المعيشية فيما يتعلق بالمساعدة النقدية خاصةً عندما يكون المتلقى الأولي لهذه المساعدة هو فرد آخر من أفراد الأسرة. وقد استند المؤشر 1 على هذه النظرة الثاقبة بشكل مباشر. أما الموضوع الثاني المشترك بين السياقين فيتمثل بالاستفسار عن الاستراتيجيات التي تتبناها النساء للتخفيف من المخاطر بدلاً من الاستفسار عن آرائهن حول السلامة أو المخاطر المرتبطة بالمساعدة النقدية. وقد برز هذا السؤال بطريقة أكثر فعالية لتقييم مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي المرتبطة بالمساعدة النقدية. وقد أثّرت هذه النتيجة مباشرةً على المؤشر 2 الذي ركّز على تقييم وجود استراتيجيات فعالة لتخفيف المخاطر المتعلقة بالم في سياق معين.

لمواصله إثراء النتائج المستخلصة من البحوث الميدانية وتحليل المراقبة ما بعد التوزيع وُبغية المصادقة على هذه النتائج، شكّل صندوق الأمم المتحدة للسكان فريقاً استشارياً لتقديم الملاحظات والدعم للبحوث. وكان الفريق الاستشاري عبارة عن هيئة مستقلة تألفت من ممثلين عن المديرية العامة للعمليات الأوروبية للحماية المدنية والمعونة الإنسانية، والوكالة السويسرية للتنمية والتعاون، ووكالة التنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة | مكتب المساعدات الإنسانية، وفريق العمل المعني بالنقد من أجل الحماية التابع للمجموعة العالمية للحماية، ومكتب تنسيق الشؤون الإنسانية، ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، واليونيسف، وبرنامج الأغذية العالمي، ومجال مسؤولية العنف القائم على النوع الاجتماعي، وشبكة شراكة التعلم النقدي، والمجموعة المرجعية للمبادئ التوجيهية المتعلقة بالعنف القائم على النوع الاجتماعي، ومبادرة هارفرد الإنسانية. وكان الهدف الرئيسي للفريق الاستشاري هو تقديم مدخلات تقنية، ومراجعة التدابير الأخلاقية وتدابير السلامة، ودعم استراتيجيات الاستيعاب. لذلك، اجتمع الفريق الاستشاري على مدار عام كامل وقدم مراجعة متبصرة ومدخلات لإثراء المنهجيات من أجل تفسير النتائج المستخلصة من البحث الميداني وإعداد المشروع الأولي لنص التقرير. تمثّل دوره بشكل أساسي في إجراء مراجعة جماعية للمؤشرات والمنهجية المقترحة إضافة إلى صياغة رسائل الدعوة بشأن إدماج تدابير التخفيف من مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي ضمن عملية مراقبة وتقييم مساعدات النقد والقسائم. يساهم الفريق الاستشاري أيضاً في نشر نتائج البحوث.

### المؤشر 1: النسبة المئوية للأسر المعيشية التي تشارك فيها المرأة في اتخاذ القرارات بشأن صرف المساعدة النقدية

#### التعريف

مؤشر بديل يقيس النسبة المئوية للأسر المعيشية التي تشارك فيها النساء بفعالية في اتخاذ القرارات المتعلقة بكيفية صرف المساعدة النقدية وحيث لديها القدرة على التحكم بهذه القرارات نوعاً ما. يهدف إلى تقييم مستوى دور المرأة داخل الأسرة المعيشية، وتحديدًا فيما يتعلق بالمسائل المالية وتخصيص الموارد. ينطبق هذا المؤشر على جميع آليات تسليم المساعدة النقدية.

#### الأساس المنطقي

إنّ مراقبة مدى مشاركة المرأة في اتخاذ القرارات المالية داخل الأسر المعيشية هو مؤشر بديل وحاسم لتحديد المخاطر المحتملة للعنف القائم على النوع الاجتماعي والتي قد تواجهها المرأة على مستوى الأسرة المعيشية فيما يرتبط بالمساعدة النقدية. وإنّ مدى انخراط المرأة في اتخاذ قرارات متعلّقة بصرف المساعدة النقدية يوفر نظرات ثاقبة حول الديناميات القائمة داخل الأسر المعيشية ذلك أنّه يلقي الضوء على مستوى المساواة بين الجنسين وتوزيع النفوذ بين أفراد هذه الأسرة. وقد أظهرت البحوث باستمرار أنّ رأي المرأة عندما يكون محدوداً أو معدوماً في المسائل المالية، يزداد احتمال تعرّضها للعنف القائم على النوع الاجتماعي لأنّ وصولها إلى الموارد يكون محدوداً وكذلك قدرتها على التفاوض بشأن الإنفاق السليم والمأمون وتصبح بالتالي أكثر تبعية من الناحية الاقتصادية، وجميع هذه العوامل قد تؤدي إلى أوجه ضعف تزيد من خطر تعرّضها للإساءة<sup>9</sup>.

إنّ نتائج البحث الميداني المستخلصة من مجموعات النقاش المركزة مع النساء اللواتي تلقين المساعدة النقدية في العراق لتعكس قد سلّطت مزيداً من الضوء على أهمية مراقبة مستوى أو درجة قدرة المرأة على المشاركة في اتخاذ قرارات المتعلقة بالمساعدة النقدية خاصةً عندما يكون أرباب الأسر من الرجال هم المستلمين المباشرين لمساعدة النقد نيابةً عن الأسرة المعيشية. على سبيل المثال، ذكرت المشاركات في مناقشات مجموعات التركيز في العراق أنّهنّ وأمثالهنّ من النساء في مجتمعهنّ كنّ قادرات على اتخاذ القرارات بشأن كيفية إنفاق المساعدة النقدية لأسرهنّ المعيشية. ومع ذلك، من خلال إجراء مناقشات مع القيادات النسائية في المجتمع ومع جهات الفاعلة المحلية في مجال المساعدة النقدية والعنف القائم على النوع الاجتماعي، اتّضح أنّه في حين أنّ النساء كنّ قادرات على المشاركة في اتخاذ قرارات بشأن كيفية صرف المساعدة النقدية لأسرهنّ المعيشية، بقينّ مقيدات من حيث السلطة والتحكّم بالنفقات الهامة أو المحورية مثل الرعاية الطبية والنفقات التعليمية.

في هذا الإطار، إنّ النتائج المتأتية من العراق تسلّط الضوء على أهمية مراقبة المستوى المحدد لقدرة المرأة على اتخاذ قرارات المتعلقة بصرف المساعدة النقدية. فإنّ مراقبة مستوى المشاركة في اتخاذ القرارات ودرجات النفوذ داخل الأسرة المعيشية يمكن أن يكون بمثابة آلية إنذار مبكر للمخاطر المحتملة للعنف القائم على النوع الاجتماعي. عندما يكون هناك نسبة مرتفعة من النساء اللواتي يذكرنّ أنّهنّ يشاركنّ في اتخاذ قرارات متعلقة بصرف المساعدة النقدية داخل الأسرة المعيشية مع وجود نسبة منخفضة من النساء اللواتي يبلغنّ أنّهنّ قادرات على اتخاذ القرارات المتعلقة بالنفقات المحورية، فهذا يعكس صورة أدق لديناميات النفوذ بين الجنسين داخل الأسر المعيشية التي تتلقى المساعدة النقدية. من شأن هذا المؤشر أن يزود منفذي البرامج بمعلومات حول مواقف الأسر المعيشية فيما يتعلق بالتحكّم المالي الذي تضطلع به المرأة، علماً أنّ اعتماده قد يساهم في التخفيف من المخاطر المحتملة للعنف القائم على النوع الاجتماعي والمرتبطة بتنفيذ تدخلات النقد.

## مثال على الأسئلة الخاصة بالموشر 1<sup>10</sup>

1. من الذي يتخذ القرارات في منزلك بشأن صرف المساعدة النقدية التي تتلقونها؟

- أنا
- شريكي الحميم
- أنا وشريكي الحميم نقرّر معاً
- أنا وشريكي الحميم يقرّر كلُّ منا بمفرده
- رجال آخرون من الأسرة المعيشية، (يرجى التحديد): .....
- نساء أخريات من الأسرة المعيشية، (يرجى التحديد): .....
- شخص آخر، (يرجى التحديد): .....
- يتم اتّخاذ القرارات بطريقة أخرى، (يرجى التحديد): .....

2. [للمجيبات اللواتي اخترن «أنا» أو «أنا وشريكي الحميم معاً» أو «نساء أخريات من الأسرة المعيشية»] استناداً إلى الشهر الماضي، كم عدد المرات التي شاركت فيها أنتِ أو النساء من أفراد أسرتك المعيشية في اتّخاذ قرارات بشأن كيفية صرف المساعدة النقدية؟

- دائماً
- عادةً
- نصف الوقت تقريباً
- نادراً
- أبداً

## أسئلة إضافية مقترحة متعلّقة بالموشر 1

ملاحظة: تهدف الأسئلة الاختيارية التالية إلى تقييم الأبعاد المختلفة لمشاركة المرأة في اتّخاذ القرارات المالية للأسرة المعيشية التي يمكن للجهات الفاعلة في مجال المساعدة النقدية الاستفادة منها إذا ومتى كان ذلك ممكناً.

3. إلى أي درجة تشعرين أن بإمكانك اتّخاذ قراراتك الخاصة فيما يتعلّق بهذه النفقات المالية إذا شئت؟<sup>11</sup>

1 = درجة عالية جداً	أ. مواد غذائية للأسرة المعيشية
2 = درجة عالية إلى حد ما	ب. أغراض كبيرة للمنزل (مثل موقد الطهي)
3 = درجة بسيطة	ج. نفقات مدرسية للأطفال
4 = مطلقاً	د. نفقات طبية أو أدوية للأطفال
9 = لا أعلم	هـ. نفقات شخصية للمرأة (طبية وغير ذلك)
	و. مشتريات للمرأة تتعلّق بأنشطة العمل أو سُبُل العيش (مثل الآلات والمكاتب والمواد)
	ز. مناسبات خاصة (مثل مهرجانات وحفلات الزفاف وحنانات)

4. منذ أن بدأتِ بتلقي المساعدة النقدية، هل تغيّرت عملية اتّخاذ القرار بشأن النفقات والمدخرات في أسرتك المعيشية؟<sup>12</sup>

- نعم
- لا

5. إذا كان الجواب نعم، هل تغيّرت عملية اتّخاذ القرارات بشأن النفقات والمدخرات في أسرتك المعيشية؟

- إجابة مفتوحة

## 6. برأيك من الذي يجب أن يتخذ القرارات في منزلك، تحديداً تلك المتعلقة بصرف المساعدة النقدية؟<sup>13</sup>

- a. أنا  
b. شريكي الحميم  
c. يجب أن تقرّر معاً أنا وشريكي الحميم  
d. رجال آخرون من الأسرة المعيشية، (يرجى التحديد):  
e. نساء أخريات من الأسرة المعيشية، (يرجى التحديد):  
f. شخص آخر، (يرجى التحديد):

### إرشادات بشأن ملاءمة السياق

يمكن تكييف أسئلة الاستقصاء الخاصة بهذا المؤشر لتناسب مع السياق المحلي فيما يتعلق بالمعايير الجنسانية وصنع القرارات في الأسرة المعيشية أو هيكل التدخل المعني للنقد. على سبيل المثال، في السياقات التي قد يكون من غير الملائم أو من غير المجدي ثقافياً فيها إجراء مقابلات مع النساء بشأن تدخلات النقد تستهدف رجالاً هم أرباب للأسر المعيشية ويُعتبرون متلقين أوليين للمساعدة النقدية، يمكن تكييف أسئلة الاستقصاء لتستكشف مواقف الرجال بشأن تحكّم المرأة بموارد الأسرة المعيشية ومشاركتها في صنع القرار، وذلك للتأكد من الأثر المحتمل والمخاطر التي تشكلها المساعدة النقدية على المتلقيات الثانويات اللواتي يحصلن عليها.

### إرشادات للتحليل والتفسير

صنّف: يجب تصنيف البيانات الخاصة بهذا المؤشر حسب العمر والنوع الاجتماعي وحالة الإعاقة بالحد الأدنى، وحسب رب الأسرة المعيشية والمتلقي الأولي/الثانوي إذا كان ذلك ضرورياً. إذا كانت الأسئلة التي تتناول ما إذا كانت المرأة المجيبة هي ربة الأسرة المعيشية أو المتلقيّة الأولية/الثانوية للمساعدة النقدية هي أسئلة مدمجة في أدوات جمع البيانات، فانظر في تصنيفها حسب هذه الحقل لكي يتبلور لديك فهم أعمق لمستوى مشاركة النساء في اتخاذ القرارات المالية والتحكم فيها بين النساء اللواتي يُعلن أسرهنّ المعيشية والنساء اللواتي لا يُعلن أسرهنّ. بشكل عام، يجب أن يشمل التصنيف العمري المراهقات (بعمر 10-19 سنة)،<sup>14</sup> والبالغات (بعمر 20-49 سنة)، وكبيرات السن والمسنات (بعمر 50 سنة وما فوق).<sup>15</sup> إضافة إلى ذلك، ينبغي تصنيف البيانات حسب عوامل ديمغرافية أخرى يتم جمعها والتي قد تغذي مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي ذات الصلة بالسياق مثل: الحالة الاجتماعية والاقتصادية أو الوضع العائلي أو حجم الأسرة المعيشية أو الموقع الجغرافي أو المستوى التعليمي أو حالة الهجرة.

1: رشحوا مكحلتا دراوب قرس ال ةيشي عمل	انأ	يكيرشو مي عمل أعم رزن	انأ يكيرشو مي عمل أعم رزن	يكيرشو مي عمل أعم رزن	انأ يكيرشو مي عمل أعم رزن	انأ يكيرشو مي عمل أعم رزن	انأ يكيرشو مي عمل أعم رزن	انأ يكيرشو مي عمل أعم رزن	انأ يكيرشو مي عمل أعم رزن	انأ يكيرشو مي عمل أعم رزن	انأ يكيرشو مي عمل أعم رزن
106	17	37	10	8	10	10	10	10	10	10	10
126	18	38	20	6	19	19	19	19	19	19	19
154	51	50	40	10	2	2	2	2	2	2	2
	13.9	20.2	11.3	3.8	4.7	6.6	1.7	1.7	1.7	1.7	1.7
66	22	15	15	1	14	14	2	2	2	2	2
60	23	13	15	3	2	2	4	4	4	4	4
105	56	31	10	6	1.9	2.5	2	2	2	2	2
	16.5	7.5	6.4	1.8	1.9	2.5	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2
100.0 %	30.4 %	27.7%	17.7%	5.6%	6.6%	9.1%	2.9%	2.9%	2.9%	2.9%	2.9%

**حلل:** لخص الإجابات لاستخدامها كدليل على وجود مخاطر متعلقة بالعنف القائم على النوع الاجتماعي ثم احرص على وضع تدابير للتخفيف من هذه المخاطر. أولاً، حدّد النسبة المئوية للأسر المعيشية ضمن العينة الموجودة لديك التي تشارك فيها النساء في اتخاذ قرارات متعلّقة بصرف المساعدة النقدية. فهذه الخطوة تقدّم صورة واضحة عن تحكّم المرأة بالمساعدة النقدية ضمن العينة الموجودة لديك. على سبيل المثال، إن وجود نسبة مرتفعة من المجيبات اللواتي أبلغن بعدم مشاركتهنّ في اتخاذ القرار يشير إلى ارتفاع في مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي. في الجدول التوضيحي الموجز أدناه، يتبيّن أنّ 13.9% من النساء المجيبات أبلغن بأنّهنّ يتمتّعن بسلطة اتخاذ القرار حول المساعدة النقدية في المنزل، في حين أنّ 20.2% من النساء أبلغن بأنّ الشريك الحميم كان يتحكّم بالمساعدة النقدية في المنزل.

بمجرد حساب هذا الرقم الأولي، يمكنك تحليل البيانات الواردة في السؤال رقم 2 الذي يهدف إلى تقييم عدد المرات التي تمكّنت فيها النساء اللواتي أبلغن بأنّهنّ يتحكّمن باتخاذ القرار حول المساعدة النقدية في المنزل من ممارسة هذه السلطة بالفعل خلال الشهر الماضي. يبدو هذا الأمر مهماً إذ يتيح إجراء تحليل أعمق للبيانات وتمييز ما قد تعنيه النساء المجيبات عندما يبلغن عن مشاركتهنّ في اتخاذ القرارات المالية داخل الأسرة المعيشية. بيّن لنا الجدول التوضيحي الموجز أدناه أنّه من بين النساء اللواتي أبلغن عن سلطة يتمتّعن بها هنّ أو نساء أخريات في اتّخاذ القرارات حول صرف المساعدة النقدية داخل أسرهنّ المعيشية، شاركت 25.9% منهنّ في اتخاذ القرارات بشأن كيفية صرف المساعدة النقدية «نصف الوقت تقريباً».

أشهر ومجموعاً	أردان	فصن تقوّل اب يرقّت	قداع	أمّاد	عش و عمل قرس ال درومب مك ح تلّا 1: رش و ملّا
26	14	7	5	0	10-19 رمعب قنس
53	1	5	12	23	20-49 رمعب قنس
48	6	14	14	14	50 رمعب قوف امو قنس
100%	0.7%	19.6%	25.9%	33.8%	20.0%

من خلال مواصلة تتبع هذا المؤشر ولا سيما الإجابات على السؤال الثاني على مدار فترة تنفيذ تدخل النقد، يمكن ملاحظة ما إذا كانت هناك زيادات أو انخفاضات في متوسط درجة المشاركة في اتخاذ القرار، على سبيل المثال من «نصف الوقت تقريباً» إلى «عادة». ومن خلال تثلث هذه النتائج مع غيرها من طرق الرصد والتقييم، مثل مجموعات النقاش المركزة، يمكن استكشاف أسباب هذه التغييرات الملحوظة، وربما ما إذا كانت تُعزى جزئياً إلى تغييرات محددة في البرنامج أو السياق.

## المؤشر 2: النسبة المئوية للنساء اللواتي اتّخذنّ تدابير تكيفية للتخفيف من مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي لدى حصولهنّ على مساعدة نقدية وصرفها في الشهر الماضي

### التعريف

يقيس هذا المؤشر النسبة المئوية للنساء اللواتي يستخدمنّ تدابير تكيفية للتخفيف من مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي لدى حصولهنّ على مساعدة نقدية و/أو الاستفادة منها. والمقصود بالتدابير التكيّفية هو مختلف الاستراتيجيات والإجراءات الخاصة بالسياق التي قد تعتمد عليها النساء للحفاظ على سلامتهنّ ولتقليل تعرّضهنّ للمخاطر المحتملة في بيئتهنّ، بما في ذلك تلك المرتبطة بالعنف القائم على النوع الاجتماعي. وينطبق هذا المؤشر على جميع نماذج التوزيع النقد. كما يُشجّع الممارسون على تكييف الأسئلة وخيارات الإجابة المرتبطة بهذا المؤشر بناءً على الاختبار التجريبي والمشاورات مع المجتمعات المحلية.

### الأساس المنطقي

كشفت نتائج البحوث الميدانية في كل من العراق وكولومبيا عن أهمية تقييم التدابير التكيّفية للتخفيف من المخاطر بُغية الكشف عن وجود مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي التي تواجهها أو تتوقعها النساء اللواتي يحصلنّ على المساعدة النقدية. في كلتا الحالتين، ذكرت معظم المشاركات في مجموعات النقاش المركزة أنّ المساعدة النقدية تعتبر طريقة مساعدة آمنة لا تتطوي على مخاطر تذكر سواء بالنسبة لهنّ أو لغيرهنّ من النساء في مجتمعاتهنّ المحليّة. ولكن عندما سُئلنّ عن غيرهنّ من النساء اللواتي يحصلنّ على مساعدة نقدية في مجتمعهنّ وكيف يحافظنّ على سلامتهنّ أثناء انتقالهنّ إلى نقطة السحب أو الاستلام، أو أثناء تواجدهنّ في نقطة السحب أو الاستلام، أو أثناء خروجهنّ



في المجتمع لصرف مساعداتهن، أو أثناء تواجدهنّ في منازلهنّ، تبادلنّ النساء مجموعة متنوعة ومفصلة من الاستراتيجيات التي تهدف إلى الحد من المخاطر التي يتعرّضنّ لها، وكان بعضها متعلقاً بالعنف القائم على النوع الاجتماعي.

وأعلنت النساء اللواتي تلقينّ مساعدة نقدية في العراق وكولومبيا عن بعض التدابير التكيّفية للتخفيف من مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي إذ تضمّنت إخفاء حصولهنّ على مساعدة نقدية عن شركائهنّ الحميمين أو أفراد أسرهنّ أو جيرانهنّ؛ أو الانتقال في مجموعات إلى نقاط استلام المساعدة النقدية؛ أو تغيير الروتين اليومي عند إنفاق المساعدة النقدية. من هنا تبرز أهمية مراقبة اعتماد تدابير كهذه لفهم مدى التعقيد في مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي التي يواجهها المتلقين للمساعدة النقدية، خاصة عندما يكون احتمال التحيز في الإجابة مرتفعاً. من خلال مراقبة مجموعة من التدابير التكيّفية للتخفيف من المخاطر في سياق محدد، يفيد هذا المؤشر في توفير رؤية شاملة لكيفية تعامل النساء مع بيناتهنّ الأسرية والمجتمعية من أجل حماية أنفسهنّ أثناء الحصول على المساعدة النقدية.

ويُعد إدراج هذا المؤشر في التقرير الإرشادي ضرورياً أيضاً نظراً إلى الطبيعة الحساسة لتقييم شعور المجيبات بالسلامة وبالمخاطر متعلقة بالمساعدة النقدية. قد تتردد المشاركات في الاستقصاء حول الإبلاغ عما إذا كان شعورهنّ بالسلامة قد تدهور عندما تسنّى لهنّ الحصول على مساعدة نقدية. لذلك، إنّ طرح السؤال عن استراتيجيات التخفيف من المخاطر يوفّر نهجاً مفيداً وغير مباشر لفهم بينات المخاطر التي يتعامل معها المتلقون للمساعدة النقدية. عندما تعد المنظمات الإنسانية إلى تقييم وجود تدابير تكيّفية للتخفيف من المخاطر تطبقها النساء لدى حصولهنّ على مساعدة نقدية، هذا الأمر يتيح للمنظمات أن تكون رُوّ ثاقبة حول المخاطر المحتملة للعنف القائم على النوع الاجتماعي والمرتبطة بهيكل وتصميم تدخلات النقد الخاصة بها، ويمكنها من تكييف نهجها لضمان التخفيف من تلك المخاطر.

## مثال على الأسئلة الخاصة بالمؤشر 2

ملاحظة: المقصود من خيارات الإجابة التالية هو تقديم أمثلة توضيحية ينبغي أن يتم تعديلها لملاءمة السياق المحدد لكي تعكس الاستراتيجيات الشائعة التي تطبقها النساء في بيئة معيّنة من أجل التخفيف من المخاطر.

### 1. كيف تحافظين على سلامتك أنتِ أو غيرك من النساء بشكل عام لدى استلام مساعدة نقدية أو حفظها أو صرفها؟

يُرجى اختيار كل ما ينطبق.

- أسافر إلى نقطة السحب أو الاستلام مع مجموعات من النساء الأخريات
- أسافر إلى نقطة السحب أو الاستلام باستخدام وسائل نقل آمنة
- أسافر إلى نقطة السحب أو الاستلام في أوقات آمنة من النهار
- أزور نقاط مختلفة للسحب أو الاستلام وأغيّر أوقات تحصيل المساعدة كلما احتجّ الحصول عليها
- أسافر لصرف/إنفاق النقود مع مجموعات من النساء الأخريات
- أسافر لصرف/إنفاق النقود باستخدام وسائل نقل آمنة
- أسافر لصرف/إنفاق النقود في أوقات آمنة من النهار
- أغيّر أوقات النهار أو المواقع التي أصرف فيها المساعدة النقدية الخاصة بي
- أخفي المساعدة النقدية الخاصة بي عن شريكي الحميم
- أخفي المساعدة النقدية الخاصة بي عن سائر الأفراد في أسرتي المعيشية
- أخفي المساعدة النقدية الخاصة بي عن جيراني/سائر أفراد المجتمع
- لا أتخذ أي تدبير
- تدابير أخرى، (يرجى التحديد): .....
- لا إجابة

## إرشادات بشأن ملاءمة السياق

يقيس المؤشر 2 نسبة النساء اللواتي يطبقنّ استراتيجيات معيّنة للتخفيف من مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي فيما يتعلق بالمساعدة النقدية التي يحصلنّ عليها. بالتالي، ينبغي تكييف خيارات الإجابة لتعكس الاستراتيجيات التكيّفية الشائعة التي تعتمد عليها النساء لتخفيف المخاطر، فضلاً عن آلية تسليم النقد المتبعة في سياق معين (مثل النقد السائل، أو الأموال المتنقلة، أو التحويلات المصرفية، أو بطاقات السحب الآلي المدفوعة مسبقاً). يجب أن تكون المعلومات المتعلقة بالاستراتيجيات التكيّفية لتخفيف المخاطر في سياق معيّن مستمدة من تقييمات مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي أو غيرها من تقييمات مرحلة التصميم.

يمكن أيضاً تكييف الأسئلة وخيارات الإجابة من أجل تقييم ما يُستخدم من استراتيجيات لتخفيف المخاطر في نقاط زمنية مختلفة على طول المسار المؤدّي للحصول على مساعدة نقدية أو سحبها أو صرفها أو حفظها. على سبيل المثال، يمكن تكييف الأسئلة للاستفسار عن استراتيجيات التخفيف من المخاطر والتي تُستخدم في نقطة سحب أو استلام النقد، أو الاستراتيجيات المستخدمة للتخفيف من المخاطر عند

حفظ النقود في البيت. فإن جمع البيانات على هذا المستوى يجعل من الممكن تحديد النقاط أو المستويات الاجتماعية التي تبدو فيها المساعدة النقدية آمنة نسبياً أو حتى قادرة على تحسين وضع المرأة، وأي أجزاء من النظام قد تنطوي على مخاطر سلامة متزايدة. مثلاً إذا أبلغت النساء عموماً عن شعورهنّ بالأمان في نقطة سحب المساعدة النقدية في حين أنّ هناك نسبة معينة منهنّ أبلغت عن شعورهنّ بعدم الأمان أثناء السفر من نقطة السحب وإليها، فهذا يتيح معلومات قيّمة يمكن أن تستفيد منها الجهات الفاعلة في مجال النقد والحماية بُغية التخفيف من المخاطر المحتملة للعنف القائم على النوع الاجتماعي.

قد تشكل خيارات الإجابة المفتوحة سبيلاً مفيداً لتوثيق أشكال جديدة تلجأ إليها النساء للتخفيف من المخاطر ذلك أنّها قد تكشف بشكل غير مقصود عن حالات العنف القائم على النوع الاجتماعي. إذا لجأت المجيبة إلى خيارات الإجابة المفتوحة، يجب أن يكون القائمون بالتعداد مدربين على الإسعافات الأولية النفسية وأن يكونوا على دراية بمسارات الإحالة المحلية لكي يتمكنوا من الاستجابة بشكل مناسب لأي إفساحات قد تحدث فيما يتعلق بالعنف القائم على النوع الاجتماعي.

## إرشادات للتحليل والتفسير

**صنّف:** يجب تصنيف البيانات الخاصة بهذا المؤشر حسب العمر والنوع الاجتماعي وحالة الإعاقة بالحد الأدنى، وحسب رب الأسرة المعيشية والمتلقي الأولي/الثانوي إذا كان ذلك ضرورياً. بشكل عام، يجب أن يشمل التصنيف العمري المراهقات (بعمر 10-19 سنة)، والبالغات (بعمر 20-49 سنة)، وكبيرات السن والمسنات (بعمر 50 سنة وما فوق). ينبغي تصنيف البيانات حسب عوامل ديمغرافية أخرى يتم جمعها والتي قد تغذي مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي ذات الصلة بالسياق مثل: الحالة الاجتماعية والاقتصادية أو الوضع العائلي أو حجم الأسرة المعيشية أو الموقع الجغرافي أو المستوى التعليمي أو حالة الهجرة. بالإضافة إلى ذلك، يمكن تصنيف البيانات حسب المستوى الاجتماعي للمشاركين الذي يذكرون أنهم يطبقون استراتيجيات تكيفية للتخفيف من المخاطر (على مستوى الشريك الحميم أو الأسرة المعيشية أو المجتمع على سبيل المثال) وذلك كمتابعة من قبل أخصائيي العنف القائم على النوع الاجتماعي.

**حلّل:** لخصّ الإجابات لتحديد ما إذا كان يتم استخدام تدابير تكيفية للتخفيف من المخاطر والتي تعتبر الأكثر شيوعاً، واحرص على استخدامها كدليل لتطوير تدابير التخفيف ذات الصلة بالسياق. حدّد النسبة المئوية للنساء اللواتي أبلغن عن اتّخاذ تدابير تكيفية للتخفيف من مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي لدى حصولهنّ على المساعدة النقدية أو صرفها. عند النظر مثلاً إلى الجدول التوضيحي الموجز أدناه يمكن ملاحظة أنّ في عينة النساء أبلغت 100% منهنّ عن اتّخاذ تدابير تكيفية للتخفيف من المخاطر ومن بين هؤلاء هناك 23.6% أبلغن عن إخفاء حصولهنّ على المال عن شركانهنّ الحميمين.<sup>16</sup>

عوم جملا	ريبادت يا نختا ال	يب قصاخلا ةييقنلا قدهاسملا يفخ	عمتجملا دارفا رياس/ين اريج نع	يب قصاخلا ةييقنلا قدهاسملا يفخ	ةيش عوملا يترسا يف دارفال نع	يب قصاخلا ةييقنلا قدهاسملا يفخ	ميمحلا يكي رش نع	قدهاسملا فصرل قفارت عم عقاوم روزا	يب قصاخلا ةييقنلا	تاقوا يف فصرللا ةطقن ولدا رفاسا	راهنلا نم ةنم	لئاسوب فصرللا ةطقن ولدا رفاسا	قنم لقن	تاعومجم عم فصرللا ةطقن ولدا رفاسا	ءاسنلا نم ورخ	تجت ح امك قفارت عم بحس طاقن روزا	يتدع اسم لئاصحت ولدا	تاقوا يف بحس لئاصحت ولدا رفاسا	راهنلا نم ةنم	مادختساب بحس لئاصحت ولدا رفاسا	قنم لقن لئاصحو	تاعومجم عم بحس لئاصحت ولدا رفاسا	ءاسنلا نم ورخ	ريبادت داختا: 2 رشوملا في فخرتلل ةي فآيكت رطاخمل نم
28		1	5	1	3		2	4	4	1	4	3	رمعب 10-19 قنس	ءاسنلا	فبيك نيظفاحت ىلع كتمالس كفريغ وأبتنا ءاسنلا نم ماع لكشب نوكي امذنع قوف									
92		20	4	32	5		6	12	8	5	رمعب 20- 49 قنس													
75		15	2	13	11		7	3	9	5	رمعب 50 امو قنس قوف													
195	0.0%	18.5%	5.6%	23.6%	9.7%	2.5%	7.7%	3.6%	12.8%	3.2%	8.2%	4.6%	%											



إنّ عملية دمج مؤشرات التخفيف من مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي في مرحلة تقييم تدخلات النقد أو تصميمها أو رصدها أو في جميع هذه المراحل، إضافةً إلى عملية فحص هذه المؤشرات بمرور الوقت مع ظهور اتجاهات جديدة، يمكن أن تساهم في تقديم صورة مفيدة عن مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي المتعلقة بالحصول على المساعدة النقدية. لذلك، يجب مشاركة النتائج الإجمالية المستخلصة من هذه التدابير البديلة مع هيئات التنسيق ذات الصلة للسماح بتثليث هذه النتائج وغيرها من النتائج المستخلصة من المراقبة الروتينية (مثل عمليات تدقيق السلامة) مع البيانات المستمدة من تقييمات المخاطر وتقييمات الأثر. تساهم المشاركة التعاونية بين مختلف أصحاب المصلحة في تعزيز هذه العملية حيث يتم تجميع الخبرات من موظفي برنامج مساعدات النقد والقوائم وأخصائيي الحماية والخبراء في المجال الجنساني والعنف القائم على النوع الاجتماعي وأفرقة الرصد والتقييم بغيره إجراء تقييم جماعي للمخاطر وتحديد أولويات التخفيف من المخاطر. من خلال اتّخاذ إجراءات استباقية قائمة على رصد المخاطر ومشاركة بيانات يمكن العمل بناءً عليها وحشد الدعم المشترك بين الوكالات من أجل التصدي للمخاطر، يمكن للجهات الفاعلة في مجال العمل الإنساني أن تحدّ بشكل فعّال من مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي وتعزّز تدخلات النقد الأكثر أماناً وشمولاً للنساء وغيرهنّ من المتضررين من العنف القائم على النوع الاجتماعي.

للحصول على إرشادات وموارد إضافية بشأن التخفيف من مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي في مساعدات النقد (والقوائم)، يُرجى الاطلاع على مجموعة أدوات لتخفيف مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي في مساعدات النقد والقوائم. (منشور صادر عن صندوق الأمم المتحدة للسكان، مُتاح باللغة الإنكليزية)

### الحواشي الختامية:

- 1 في هذا الدليل، يشمل مصطلح «النساء» الفتيات المراهقات الأكبر سناً اللواتي تزيد أعمارهنّ عن 15 عاماً.
- 2 تهدف المؤشرات الواردة في هذا الدليل إلى تقييم مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي في مساعدات النقد والقوائم لمن يعتبرنّ أنفسهنّ من «نساء» كنوع اجتماعي. إلا أننا ندرك أنّ غالبية أدوات الاستقصاء في هذا المجال قد صيغت لطرح الأسئلة الديمغرافية على أساس الجنس وحده، وقلة قليلة فقط هي التي بدأت بدمج أسئلة تقوم على التمييز بين الجنس المحدد عند الولادة والهوية الجنسية. في هذا الدليل، نقدّم أمثلة أساسية لتصنيف البيانات حسب الهويتين الجسديتين ذكر/أنثى. إذا كنت ترغب في معرفة المزيد حول كيفية صياغة الأسئلة الديمغرافية للتمييز بين الجنس والنوع الاجتماعي، يُرجى الاطلاع على تقرير إيدج إيفيكت، [السيبل الوحيد هو الأعلى: رصد وتشجيع إدماج الأشخاص ذوي هويات السويجسك المتنوعة في القطاعات العمل الإنساني والحد من مخاطر الكوارث](#) لمزيد من المعلومات. (منشور صادر باللغة الإنكليزية)
- 3 فضلاً عن أنّ هذا المؤشر اعتمد على بحوث ميدانية أجراها صندوق الأمم المتحدة للسكان والمعهد العالمي للمرأة، فقد استند هذا المؤشر أيضاً إلى الموارد التالية: [نموذج خط الأساس - خط النهاية للمساعدة النقدية متعددة الأغراض فيما يتعلق بمؤشرات الصفقة الكبرى](#) (مُتاح باللغة الإنكليزية تحت عنوان [MPCA Baseline-Endline for Grand Bargain Indicators Template](#)) صادر عن منظمة إنقاذ الطفولة؛ و [وحدة المراقبة ما بعد التوزيع: تكييف المساعدة النقدية للتخفيف من مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي](#) صادر عن لجنة الإنقاذ الدولية، ومفوضية اللاجئين النسائية، وفيلق الرحمة عام 2018 (مُتاح باللغة الإنكليزية)؛ ومجموعة مساعدات النقد والقوائم والعنف القائم على النوع الاجتماعي الصادرة عن منظمة كير عام 2019 (مُتاح باللغة الإنكليزية).
- 4 المتلقون الثانويون للمساعدة النقدية هم إما نساء أو أفراد آخرين من الأسرة المعيشية التي تهدف المساعدة النقدية إلى دعمها، ولو لم يكونوا المتلقين الأوليين المسجلين.
- 5 استند هذا المؤشر مباشرة إلى البحوث الميدانية التي أجراها [صندوق الأمم المتحدة للسكان/المعهد العالمي للمرأة في العراق وكولومبيا](#).
- 6 إذا أفصح أحد المتلقين عن تعرّضه للعنف القائم على النوع الاجتماعي، يُرجى الاطلاع على [دليل الجيب الخاص بالعنف القائم على النوع الاجتماعي](#) التابع للمبادئ التوجيهية للعنف القائم على النوع الاجتماعي ومجال مسؤولية العنف القائم على النوع الاجتماعي. (منشور صادر باللغة العربية) ويرمي هذا المورد إلى توجيه الممارسين بشأن «كيفية دعم الناجيات من العنف القائم على النوع الاجتماعي اللواتي أفصحن لك في سياق لا تتوفر فيه أي جهة فاعلة في مجال العنف القائم على النوع الاجتماعي (أو مسار إحالة أو جهة اتصال معنية بمكافحة العنف القائم على النوع الاجتماعي) في منطقتك... [من خلال استخدام] المعايير العالمية بشأن تقديم الدعم الأساسي والمعلومات للناجيات من العنف القائم على النوع الاجتماعي بدون إلحاق المزيد من الضرر».
- 7 للمزيد من المعلومات حول استخدام مؤشرات بديلة لتقييم مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي، يرجى مراجعة الوحدة الثالثة من إطار تقييم [الوقاية من العنف القائم على النوع الاجتماعي الصادر عن تحالف إنتر أكشن: اعتبارات القياس](#).
- 8 للمزيد من المعلومات حول النتائج الكاملة للبحوث الميدانية، يُرجى الاطلاع على دراسة حالة: [استكشاف سبل التخفيف من مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي في المساعدة النقدية بالعراق وكولومبيا](#) (منشور صادر عن صندوق الأمم المتحدة للسكان باللغة الإنكليزية).
- 9 لورا ماكغوغال، جيني كلوغمان، نانديتا ديهينجيا، أفني تريغدي، أنيتا راج. الشمول المالي وعنف الشريك الحميم: إلام تشير الأدلة؟ مجلة [PLoS One](#)، تشرين الأول/أكتوبر 2016.
- 10 الأسئلة مقبسة بتصوّف من نموذج خط الأساس - خط النهاية للمساعدة النقدية متعددة الأغراض فيما يتعلق بمؤشرات الصفقة الكبرى وهو نموذج أعدته منظمة إنقاذ الطفولة (مُتاح باللغة الإنكليزية تحت عنوان [MPCA Baseline-Endline for Grand Bargain Indicators Template](#))
- 11 يقيّم هذا السؤال درجات النفوذ التي تتمتع بها المرأة في أسرتها المعيشية لاتخاذ قرارات مالية. ومن المفيد أن يُطرح هذا السؤال في سياقات تُظهر فيها مصادر البيانات الحالية اتجاهات متضاربة تتعلق بهذا الناتج. على سبيل المثال، إنّ عملية تحديد ما إذا كانت «مشاركة» المرأة في اتخاذ القرارات المالية تعني أنها مكفّلة بتخصيص مبلغ نقدي متواضع لشراء مواد غذائية لأسرة معيشية كبيرة، أو ما إذا كانت تملك سلطة اتخاذ القرارات فيما يرتبط بنفقاتها الشخصية أو المهنية أو بتغطية الرسوم المدرسية لبناتها، هي عملية تقدّم إشارات مختلفة متعلقة بمخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي على مستوى الأسرة المعيشية.
- 12 من المفيد أن يُطرح السؤالان 4 و5 اللذان يركّزان على تقييم آثار المساعدة النقدية على نواتج تمكين المرأة على مستوى الأسرة المعيشية، في السياقات التي تهتم فيها الجهات الفاعلة في مجال المساعدة النقدية بفهم الآثار التحويلية والإيجابية التي يحتمل أن تنجم عن المساعدة النقدية.
- 13 من المفيد أن يُطرح هذا السؤال في السياقات التي يكون فيها المشاركون في الاستقصاء بمعظمهم من الرجال، كما هو الحال في العراق، حيث قد تكون إجابات النساء محدودة في تقييمات المراقبة ما بعد التوزيع وفي تقييمات أخرى. إنّ معاينة معتقدات الرجال فيما يتعلق بمشاركة المرأة في اتّخاذ القرارات المالية قد يشكّل دالة على وجود خطر للعنف قائم على النوع الاجتماعي.
- 14 إنّ المساعدة النقدية لا تستهدف عادة المراهقين الذين تقل أعمارهم عن 14 سنة ولكنها قد تستهدف في بعض السياقات مراهقين أكبر سناً تبلغ أعمارهم 15 سنة فما فوق. لمزيد من المعلومات، يُرجى الاطلاع على [مورد المساعدة النقدية والقوائم وحماية الطفل في العمل الإنساني: مذكرة إرشادية حول المساعدة النقدية والقوائم للأطفال الذين يعولون أسرهم \(CHH\)](#) و [الأطفال غير المصحوبين بنوهم \(UAC\)](#) (مُتاح باللغة العربية).
- 15 تتماشى هذه الفئات العمرية مع المعايير الدنيا المشتركة بين الوكالات لبرامج العنف القائم على النوع الاجتماعي في حالات الطوارئ (مُتاح باللغة الإنكليزية)
- 16 من المهم ملاحظة أنّ ارتفاع نسبة النساء اللواتي يبلغن عن عدم اتّخاذ تدابير تكيفيّة لا يعني بالضرورة غياب تلك التدابير. يمكن أن تسفر مناقشات مجموعات التركيز مع المجموعات النسائية وغيرها من أصحاب المصلحة المعنيين عن نظرة ثاقبة حول التدابير التكيفية التي قد تكون مستخدمة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها في إجابات المراقبة ما بعد التوزيع.